

INSTRUCTIONS
FOR USE

(original)
revision 1.0

PCEE-10GR



10 GIGABIT ETHERNET
PCI EXPRESS CARD

ENG Instructions for use (original)
CZ Návod k použití (original)
DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)
DK Brugsanvisning (oversættelse)
ESP Instrucciones de uso (traducción)
EST Kasutusjuhend (õige)
FIN Käyttöohjeet (ääläge)
FR Instructions d'utilisation (traduction)
GR Οδηγίες χρήσης (ιστάδιοον)
HR Upute za korištenje (prijevod)
HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)
IT Istruzioni per l'uso. (traduzione)
LT Instrukcijos voor gebruik (vertimas)
LV Naudojimo instrukcija (tulkojums)
NL Gebruiksaanwijzing (vertaling)

NOR Bruksanvisning (oversættelse)
PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)
PT Instruções de utilização (tradução)
RO Instrucţiuni pentru utilizare (traducere)
SK Návod na použitie (preklad)
SLO Navodila za uporabo (prevod)
SRB Упутство за употребу (pripod)
SWE Användarinstruktioner (översättning)
TR Kullanım talimatları (tercime)
UA Інструкція по засвоуванню (переклад)
ALB Udhëzime për përdorim (përkthim)
BG Инструкции за употреба (превод)
BOS Упутство за употребу (prevod)
CN 使用说明(翻译)
ARA تعليمات الاستخدام (ترجمة)

EN Turn off your computer and unplug the power supply cable. Open the case and insert the card into the PCI Express slot. Close the case, connect the power and turn on the computer. Connect the network cable to the network card. The card will be detected and the basic drivers will be installed automatically. To achieve maximum transfer speed, it is necessary to download the 10Gbps driver. Download the driver from the product page at www.axagon.eu. Install the driver and restart the computer. In the Device manager, please check the successful installation of the driver (fig. 1). INFO To achieve maximum transfer speed it is necessary to use: - PCI Express 4.0 or higher - up-to-date drivers - compatible network components with high-speed support - a sufficiently powerful and properly configured computer

CZ Vypněte počítač a odpojte napájecí kabel. Otevřete skříň a do PCI Express pozice zasunte kartu. Uzavřete skříň, připojte napájení a zapněte počítač. Připojte síťový kabel do síťové karty. Pro dosažení maximální přenosové rychlosti je nutné stáhnout 10Gbps ovladač. Stáhněte ovladač ze stránky produktu na www.axagon.eu. Nainstalujte ovladač a restartujte počítač. Ve Správci zařízení kontrolujte úspěšnou instalaci ovladače (obr. 1). INFO Pro dosažení maximální přenosové rychlosti je nutné používat: - PCI Express 4.0 a vyšší - aktuální ovladače - kompatibilní síťové prvky s podporou vysoké rychlosti - dostatečně výkonný a správně nakonfigurovaný počítač

DE Schalten Sie den Computer aus und trennen Sie das Netzkabel. Öffnen Sie das Gehäuse und stecken Sie die Karte in den PCI Express-Steckplatz. Schließen Sie das Gehäuse, schließen Sie die Stromversorgung an und schalten Sie den Computer ein. Schließen Sie das Netzkabel an die Netzwerkkarte an. Die Karte wird erkannt und die grundlegenden Treiber werden automatisch installiert. Um die maximale Übertragungsgeschwindigkeit zu erreichen, muss der 10Gbps-Treiber heruntergeladen werden. Laden Sie den Treiber von der Produktseite auf www.axagon.eu. Installieren Sie den Treiber und starten Sie den Computer neu. Überprüfen Sie im Gerätemanager die erfolgreiche Installation des Treibers (Abb. 1). INFO Um die maximale Übertragungsgeschwindigkeit zu erreichen, müssen folgende Bedingungen erfüllt sein: - PCI Express 4.0 oder höher - aktuelle Treiber - kompatible Netzwerkkomponenten mit höchstgeschwindigkeitsunterstützung - ein ausreichend leistungsfähiger und korrekt konfigurierter Computer

DK Sluk computeren og tag strømkablet ud. Åbn kabinettet, og indsæt kortet i PCI Express-pladsen. Luk sagen, tilslut strømmen og tænd computeren. Tilslut netværkskablet til netværkskortet. Kortet bliver registreret, og de grundlæggende drivere installeres automatisk. For at opnå maksimal overførselshastighed skal 10Gbps-drivren downloads. Download drivren fra produkt siden på www.axagon.eu. Installer drivren og genstart computeren. Kontrollér i Enhedsstyring den vellykkede driverinstallation (fig. 1). INFO For at opnå maksimal overførselshastighed er det nødvendigt at bruge: - PCI Express 4.0 eller højere - aktuelle drivere - kompatible netværkelementer med højhastighedsunderstøttelse - en tilstrækkelig kraftig og korrekt konfigureret computer

ESP Apague su computadora y desenchufe el cable de suministro de energía. Abra la carcasa e inserte la tarjeta en la ranura PCI Express. Cierre la carcasa, conecte la energía y encienda el computador. Conecte el cable de red a la tarjeta de red. Se realizará la detección de la tarjeta y la instalación automática de los controladores básicos. Para alcanzar la velocidad máxima de transferencia, es necesario descargar el controlador de 10Gbps. Descargue el controlador desde la página del producto en www.axagon.eu. Instale el controlador y reinicie el ordenador. En el gestor de dispositivos, por favor revise la instalación exitosa del driver (fig. 1). INFO Para alcanzar la velocidad máxima de transferencia es necesario utilizar: - PCI Express 4.0 o superior - controladores actualizados - elementos de red compatibles con soporte de alta velocidad - una computadora suficientemente potente y correctamente configurada

EST Lülitage arvuti välja ja tõmmake toitejuhe välja. Avage korpus ja sisestage kaart PCI Expressi pesasse. Sulgege korpus, ühendage toide ja lülitage arvuti sisse. Ühendage võrgukaabel võrgukaardiga. Toimub kaardi tuvastamine ja põhidraiverite automaatne installimine. Maksimaalse andmedastuskiiruse saavutamiseks tuleb alla laadida 10Gbps draiver. Laadige draiver alla toote lehel aadressil www.axagon.eu. Paigaldage draiver ja käivitage arvuti uuesti. Kontrollige Seadmeahiduris draiveri edukat paigaldamist (joonis 1). INFO Maksimaalse andmedastuskiiruse saavutamiseks on vaja kasutada: - PCI Express 4.0 tai uudemmaa - ajantasaia ajureita - ajakohaseid draivereid - ühilduaid võrguelemente kiire andmedaestuse toega - piisavalt võimsa ja õigesti konfigureeritud arvuti

FIN Sulje tietokone ja irota virtajohto. Avaa kotelo ja aseta kortti PCI Express -paikkaan. Sulje kotelo, kytkie virtajohto ja käynnistä tietokone. Yhdistä verkkokaapeli verkkokorttiin. Kortin tunnistus ja perusajureiden automaattinen asennus suoritetaan. Suurimman siirtonopeuden saavuttamiseksi on ladattava 10Gbps -ajuri. Lataa ajuri tuotteen sivulta osoitteessa www.axagon.eu. Asenna ajuri ja käynnistä tietokone uudelleen. Tarkista laiteohjaimen onnistunut asentaminen Laitehallinnasta (kuva 1). INFO Suurimman siirtonopeuden saavuttamiseksi on käytettävä: - PCI Express 4.0 tai uudemmaa - ajantasaisia ajureita - ajakohaisia verkkokomponentteja, jotka tukevat suurta nopeutta - riittävän tehokasta ja oikein konfiguroitua tietokonetta

FR Éteignez l'ordinateur et débranchez le cordon d'alimentation. Ouvrez le boîtier et insérez la carte dans l'emplacement PCI Express. Fermez le boîtier, branchez le cordon d'alimentation et allumez l'ordinateur. Connectez le câble réseau à la carte réseau. La détection de la carte et l'installation automatique des pilotes de base auront lieu. Pour atteindre la vitesse de transfert maximale, il est nécessaire de télécharger le pilote 10Gbps. Téléchargez le pilote depuis la page du produit sur www.axagon.eu. Installez le pilote et redémarrez l'ordinateur. Dans le Gestionnaire de périphériques, vérifiez que l'installation est correcte (figure 1). INFO Pour atteindre la vitesse de transfert maximale, il est nécessaire d'utiliser : - PCI Express 4.0 ou version supérieure - des pilotes à jour - des éléments réseau compatibles prenant en charge les hautes vitesses - un ordinateur suffisamment puissant et correctement configuré

GR Σβήστε το υπολογιστή σας και αφαιρέστε από την πρίζα το καλώδιο τροφοδοσίας. Ανοίξτε το κουτί και τοποθετήστε την κάρτα στη θύρα PCI Express. Κλείστε την θήκη, συνδέστε το στην πρίζα και ανοίξτε τον υπολογιστή. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στην κάρτα δικτύου. Θα πραγματοποιηθεί ανίχνευση της κάρτας και αυτόματη εγκατάσταση των βασικών προγραμμάτων οδηγίησης. Για να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα μεταφοράς, απαιτείται η λήψη του προγράμματος οδηγίησης 10Gbps. Κατεβάστε το πρόγραμμα οδηγίησης από τη σελίδα του προϊόντος στο www.axagon.eu. Εγκαταστήστε τον driver και κάντε επανεκκίνηση του υπολογιστή σας. Στην Διαχείριση Συσκευών, παρακαλούμε ελέγξτε αν έγινε επιτυχώς η εγκατάσταση του driver (εικόνα 1). INFO Για την επίτευξη της μέγιστης ταχύτητας μεταφοράς απαιτείται η χρήση: - PCI Express 4.0 ή νεότερη - ενημερωμένων προγραμμάτων οδηγίησης - συμβατών δικτυακών στοιχείων με υποστηρίξη της υψηλής ταχύτητας - αρκετά ισχυρού και σωστά ρυθμιζόμενου υπολογιστή

HU Iszkücsite računalo i odspojite kabel za napajanje. Otvorite kućište i umetnite karticu u PCI Express utor. Zatvorite kućište, spojite napajanje i uključite računalo. Spojite mrežni kabel na mrežnu karticu. Dogodi će se detekcija kartice i automatska instalacija osnovnih upravljačkih programa. Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je preuzeti 10Gbps upravljački program. Preuzmite upravljački program sa stranice proizvođa na www.axagon.eu. Instalirajte upravljački program i ponovno pokrenite računalo. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnost instalacije upravljačkog programa(slika 1). INFORMACIJE Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je koristiti: - PCI Express 4.0 ili noviji - ažurirane upravljačke programe - kompatibilne mrežne elemente s podrškom za visoke brzine - dovoljno snažno i ispravno konfigurirano računalo

HU Kapcsolja ki számítógépét és húzza ki a tápegység kábelét. Nyissa ki a házát, és helyezze be a kártyát a PCI Express foglalatba. Zárja be a házát, csatlakoztassa a tápegység kábelét és kapcsolja be a számítógépet. Csatlakoztassa a hálózati kábel a hálózati kártyához. A kártya felismerése és az alapvető programok automatikus telepítése megtörténik. A maximális adatátviteli sebesség eléréséhez le kell tölteni az 10Gbps meghajtót. Tölts le a meghajtót a termék oldaláról a www.axagon.eu weboldalon. Installa a driver e riavvia il computer. In Gestione dispositivi, verificare la corretta installazione del driver (figura 1). INFO Per ottenere la massima velocità di trasferimento è necessario utilizzare: - PCI Express 4.0 o superiore - driver aggiornati - elementi di rete compatibili con supporto ad alta velocità - un computer sufficientemente potente e correttamente configurato

IT Spegni il computer e scollega il cavo di alimentazione. Aprite il case e inserite la scheda nello slot PCI Express. Chiudere la custodia, collegare l'alimentazione e accendere il computer. Collegare il cavo di rete alla scheda di rete. Avverrà il rilevamento della scheda e l'installazione automatica dei driver di base. Per ottenere la massima velocità di trasferimento è necessario scaricare il driver 10Gbps. Scaricate il driver dalla pagina del prodotto su www.axagon.eu. Installa il driver e riavvia il computer. In Gestione dispositivi, verificare la corretta installazione del driver (figura 1). INFO Per ottenere la massima velocità di trasferimento è necessario utilizzare: - PCI Express 4.0 o superiore - driver aggiornati - elementi di rete compatibili con supporto ad alta velocità - un computer sufficientemente potente e correttamente configurato

LT Išjunkite kompiuterį ir atjunkite maitinimo laidą. Atidarykite korpusą ir įstatykite kortą į PCI Express lizdą. Uždarykite korpusą, prijunkite maitinimą ir įjunkite kompiuterį. Prijunkite tinklo kabelį prie tinklo plokštės. Lyks kortos aptikimas ir pagrindinių tvarkyklų automatinis įdiegimas. Norint pasiekti maksimalų perdavimo greitį, būtina atsisiųsti 10Gbps tvarkyklę. Atsiųskite tvarkyklę iš produkto puslapio www.axagon.eu. Įdiekite tvarkyklę ir iš naujo paleiskite kompiuterį. Įrenginių tvarkyklėje patikrinkite, ar sėkmingai įdiegta tvarkyklė (1 pav.). INFO Norint pasiekti maksimalų perdavimo greitį, būtina naudoti: - PCI Express 4.0 arba naujesnę - aktu alius tvarkykles - suderinamus tinklo elementus su didelio greičio palaikymu - pakankamai pajėgiu ir tinkamai nakonfigūruotu kompiuterį

LV Izslēdziet savu datoru un atvienojiet barošanas kabeli. Atveriet korpusu un ievietojiet karti PCI Express ligzdā. Aizveriet korpusu, pievienojiet datoru pie elektrības avota un ieslēdziet to. Pievienojiet tīkla kabeli tīkla kartī. Ievēks kortas aptikmas ir pagrdinānu tvarkyklju automātiskā instalācija. Lai sasniegtu maksimālo pārrādes ātrumu, ir nepieciešams lejupielādēt 10Gbps draiveri. Lejupielādējiet draiveri no produkta lapas vietnē www.axagon.eu. Instalējiet draiveri un restartējiet datoru. Lūdzū, leričū Pārvaldniekā pārbaudiet vai draivera instalācija ir izdevusies (att. 1). INFO Lai sasniegtu maksimālo pārrādes ātrumu, ir nepieciešams izmantot: - PCI Express 4.0 lub jaunāku - aktuālus draiverus - savietojamus tīkla elementus ar augsta ātruma atbalstu - compatibiles netverkelementen med ondersteuning voor hoge snelheid - een voldoende krachtige en correct geconfigureerde computer

NL Schakel uw computer uit en koppel de voedingskabel los. Open de behuizing en plaats de kaart in de PCI Express-sleuf. Sluit de behuizing, sluit de stroom aan en zet de computer aan. Sluit de netwerkkabel aan op de netwerkkart. De kaart wordt gedetecteerd en de basisstuurprogramma's worden automatisch geïnstalleerd. Om de maximale overdrachtsnelheid te bereiken, moet het 10Gbps-stuurprogramma worden gedownload. Download het stuurprogramma van de productpagina op www.axagon.eu. Installeer het stuurprogramma en start de computer opnieuw op. Controleer in Apparaat beheer de succesvolle installatie van de driver (fig. 1). INFO Om de maximale overdrachtsnelheid te bereiken, moet u het volgende gebruiken: - PCI Express 4.0 of hoger - up-to-date stuurprogramma's - compatibele netwerkelementen met ondersteuning voor hoge snelheid - een voldoende krachtige en correct geconfigureerde computer

NOR Slå av datamaskinen og trekk ut strømforsyningskabelen. Åpne kabinettet og sett inn kortet i PCI Express-sporet. Lukk kabinettet, koble til strømmen og slå på datamaskinen. Koble netverkskabelen til netværkskortet. Kortet vil bli oppdaget, og de grunnleggende drivere vil installeres automatisk. For å oppnå maksimal overføringshastighet må 10Gbps-drivren lastes ned. Last ned drivren fra produkt siden på www.axagon.eu. Zainstalluj sterownik i uruchom ponownie komputer. W Menedżerze urządzeń należy sprawdzić prawidłową instalację sterownika (rys. 1). INFORMACJA Aby osiągnąć maksymalną prędkość transmisji, konieczne jest używanie: - PCI Express 4.0 lub nowszego - aktualnych sterowników - kompatybilnych elementów sieciowych z obsługą wysokiej prędkości - wystarczająco wydajnego i poprawnie skonfigurowanego komputera

PL Wyłącz komputer i odłącz kabel zasilający. Otwórz obudowę i włóż kartę do gniazda PCI Express. Zamknij obudowę, podłącz zasilanie i włóż komputer. Podłącz kabel sieciowy do karty sieciowej. Nastąpi wykrycie karty i automatyczna instalacja podstawowych sterowników. Aby osiągnąć maksymalną prędkość transmisji, należy pobrać sterownik 10Gbps. Pobierz sterownik ze strony produktu na www.axagon.eu. Zainstaluj sterownik i uruchom ponownie komputer. W Menedżerze urządzeń należy sprawdzić instalację sterownika (rys. 1). INFORMACJA Aby osiągnąć maksymalną prędkość transmisji, konieczne jest używanie: - PCI Express 4.0 lub nowszego - aktualnych sterowników - kompatybilnych elementów sieciowych z obsługą wysokiej prędkości - wystarczająco wydajnego i poprawnie skonfigurowanego komputera

PT Desligue o computador e desconecte o cabo da fonte de alimentação. Abra a caixa e insira a placa na ranhura PCI Express. Feche a caixa, conecte a energia e ligue o computador. Conecte o cabo de rede à placa de rede. A detecção da placa e a instalação automática dos drivers básicos serão realizadas. Para atingir a velocidade máxima de transferência, é necessário baixar o driver de 10Gbps. Baixe o driver na página do produto em www.axagon.eu. Instale o driver e reinicie o computador. No gestor de Dispositivos, verifique a instalação bem-sucedida do driver (fig. 1). INFO Para atingir a velocidade máxima de transferência é necessário utilizar: - PCI Express 4.0 ou superior - drivers atualizados - elementos de rede compatíveis com suporte de alta velocidade - um computador suficientemente potente e corretamente configurado

RO Opriți calculatorul și deconectați cablul de alimentare. Deschideți carcasa și introduceți cardul în slotul PCI Express. Închideți carcasa, conectați alimentarea și porniți computerul. Conectați cablul de rețea la cardul de rețea. Va avea loc detectarea cardului și instalarea automată a driverelor de bază. Pentru a atinge viteza maximă de transfer, este necesar să descărcați driverul de 10Gbps. Descărcați driverul de pe pagina produsului la www.axagon.eu. Instalați driverul și reporniți computerul. În Managerul de dispozitive, verificați instalarea cu succes a driverului (figura 1). INFO Pentru a atinge viteza maximă de transfer este necesar să utilizați: - PCI Express 4.0 sau mai nou - drivere actualizate - elemente de rețea compatibile cu suport pentru viteză mare - un computer suficient de puternic și configurat corect

SK Vypnite počítač a odpojte napájací kábel. Otvorite skrinku a kartu zasuniete do PCI Express pozície. Uzavrite skrinku, pripojte napájanie a zapnite počítač. Pripojte sieťový kábel do sieťovej karty. Prebehne detekcia karty a automatická inštalácia základných ovládačov. Pre dosiahnutie maximálnej prenosovej rýchlosti je nutné stiahnuť 10Gbps ovládač. Stiahnite ovládač zo stránky produktu na www.axagon.eu. Nainštalujte ovládač a reštartujte počítač. V Správcovi zariadení skontrolujte úspešnú inštaláciu ovládača (obr. 1). INFO Pre dosiahnutie maximálnej prenosovej rýchlosti je nutné použiť: - PCI Express 4.0 a vyšší - aktuálne ovládače - kompatibilné sieťové prvky s podporou vysokej rýchlosti - dostatočne výkonný a správne nakonfigurovaný počítač

SLO Izklopite računalnik in odklopite napajalni kábel. Odprite ohišje in vstavite kartico v režo PCI Express. Zaprite ohišje, priključite napajalnik in vklopite računalnik. Povežite omrežni kabel z omrežno kartico. Prišlo bo do zaznave kartice in samodejne namestitve osnovnih gonilnikov. Za doseganje največje hitrosti prenosa je potrebno prenesti 10Gbps gonilnik. Prenesite gonilnik s strani izdelka na www.axagon.eu. Namestite gonilnik in znova zaženite računalnik. V Upravitelju naprav preverite uspešno namestitev gonilnika (slika 1). INFO Za doseganje največje hitrosti prenosa je potrebno uporabljati: - PCI Express 4.0 ali novejši - posodobljene gonilnike - kompatibilne sieťové prvky s podporo visoke hitrosti - dovolj zmogljiv in pravilno konfiguriran računalnik

SLO Izklopite računalnik in odklopite napajalni kábel. Odprite ohišje in vstavite kartico v režo PCI Express. Zaprite ohišje, priključite napajalnik in vklopite računalnik. Povežite mrežni kabl na mrežnu karticu. Prišlo bo do zaznave kartice in samodejne namestitve osnovnih gonilnikov. Za doseganje največje hitrosti prenosa je potrebno prenesti 10Gbps gonilnik. Prenesite gonilnik s strani izdelka na www.axagon.eu. Namestite gonilnik in znova zaženite računalnik. V Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnost instalacije upravljačkog programa(slika 1). INFORMACIJE Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je koristiti: - PCI Express 4.0 ili noviji - ažurirane upravljačke programe - kompatibilne mrežne elemente s podrškom za visoke brzine - dovolj zmogljiv in pravilno konfiguriran računalnik

SWE Stäng av datorn och dra ut strömkablen. Öppna chassit och sätt in kortet i PCI Express-platsen. Stäng luckan, anslut strömmen och starta datorn. Anslut nätverkskabeln till nätverkskortet. Kortet kommer att upptäckas och de grundläggande drivrutinerna installeras automatiskt. För att uppnå maximal överföringshastighet måste 10Gbps-drivrutinen laddas ner. Ladda ner drivrutinen från produktsidan på www.axagon.eu. Installera drivrutinerna och starta om datorn. Gå till enhetshanteraren för att se installationen av drivrutinen (bild 1). INFO För att uppnå maximal överföringshastighet krävs det att använda: - PCI Express 4.0 eller senare - uppdaterade drivrutiner - kompatibla nätverkskomponenter med höghastighetsstöd - en tillräckligt kraftfull och korrekt konfigurerad dator

TR Bilgisayarınızı kapatın ve güç kaynağı kablösunu çikarin. Kasayı açın ve kartı PCI Express yuvasına yerleştirin. Kasayı kapatın, gücü bağlayın ve bilgisayar açın. Ağ kablösunu ağ kartına bağlayın. Kart algılanacak ve temel sürücülerin otomatik kurulumu gerçekleştirilecektir. Maksimum veri aktarım hızına ulaşmak için 10Gbps sürücüsünün indirilmesi gerekir. Sürücüyü www.axagon.eu üzerinden yükleyin ve bilgisayarı yeniden başlatın. Lütfen Ayrıt Yöneticisi'nden, sürücünün başarıyla yüklendiğini kontrol edin (şek. 1). BİLGİ Maksimum veri aktarım hızına ulaşmak için aşağıdakilerin kullanılması gerekir: - PCI Express 4.0 veya üzeri - güncel sürücüler - yüksek hız desteğine sahip uyumlu ağ bileşenleri - yeterince güçlü ve doğru yapılandırılmış bir bilgisayar



PRODUCT SUPPORT LINK

<https://www.axagon.eu/en/products/pcee-10gr#supportLinkGoal>

ENG PCIe network card
CZ PCIe síťová karta
DE PCIe-Netzwerkkarte
DK PCIe-netværkskort
ESP Tarjeta de red PCIe
EST PCIe-võrgukaart
FIN PCIe-verkkokortti
FR Carte réseau PCIe
GR Kárta δικτύου PCIe
HR PCIe mrežna kartica
HU PCIe hálózati kártya
IT Scheda di rete PCIe
LT PCIe tinklo plokštė
LV PCIe tīkla karte
NL PCIe-netwerkkaart

NOR PCIe-nettverkskort
PL Karta sieciowa PCIe
PT Placa de rede PCIe
RO Placă de rețea PCIe
SK PCIe sieťová karta
SLO PCIe omrežna kartica
SRB PCIe mrežna kartica
SWE PCIe-nätverkskort
TR PCIe ağ kartı
UA PCIe мережева карта
ALB Kartë rrjeti PCIe
BG PCIe мрежова карта
BOS PCIe mrežna kartica
CN PCIe网络卡
ARA بطاقة شبكة PCIe

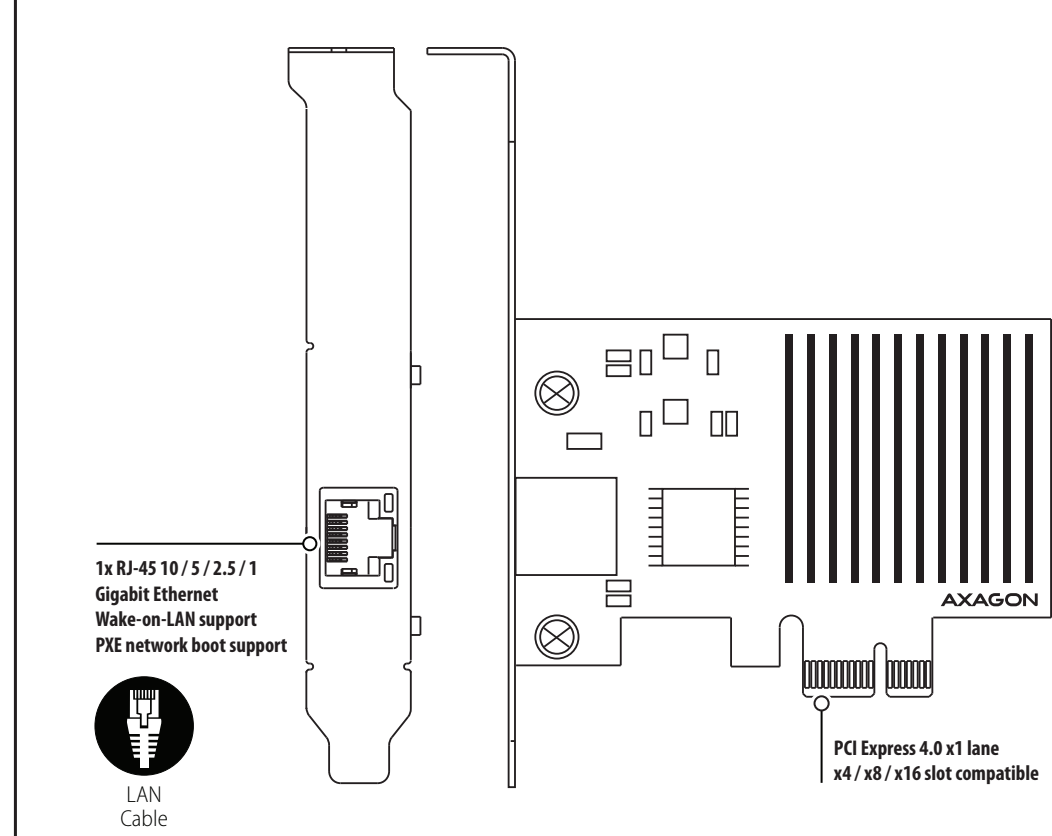
UA Вимкнути комп'ютер і від'єднайте кабель живлення. Відкрийте корпус і вставте карту в роз'єм PCI Express. Закрийте корпус, підключіть живлення та увімкніть комп'ютер. Підключіть мережевий кабель до мережевої карти. Відбудеться виявлення карти та автоматична установка базових драйверів. Для досягнення максимальної швидкості передачі необхідно завантажити драйвер 10Gbps. Завантажте драйвер зі сторінки продукту на www.axagon.eu. Встановіть драйвер і перезавантажте комп'ютер. У диспетчері пристроїв перевірте успішність встановлення драйвера (мал. 1). INFO Для досягнення максимальної швидкості передачі необхідно використовувати: - PCI Express 4.0 або новіший - актуальні драйвери - сумісні мережеві елементи з підтримкою високої швидкості - достатньо потужний та правильно сконфігурований комп'ютер

ALB Fikni kompjuterin tuaj dhe hiqni kablolln e furnizimit me energji elektrike. Hapni kutinë dhe futni kartën në vendin PCI Express. Mbyllni kasën, lidhni rrymën dhe ndizni kompjuterin. Lidhni kablolln e rrjetit me kartën e rrjetit. Do të kryhet zbulimi i kartës dhe instalimi automatik i drejtuesve bazë. Për të arritur shpejtësinë maksimale të transferimit, është e nevojshme të shkarkohet drejtuesi 10Gbps. Shkarkoni drejtuesin nga faqja e produktit në www.axagon.eu. Instaloni drejtuesin dhe rinisni kompjuterin. Në menaxherin e pajisjes, kontrolloni instalimin e suksesshëm të drejtuesit (fig. 1). INFO Për të arritur shpejtësinë maksimale të transferimit është e nevojshme të shkarkohet drejtuesi 10Gbps. Shkarkoni drejtuesin nga faqja e produktit në www.axagon.eu. Instalirajte drajer i ponovno pokrenite računar. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnu instalaciju drajvera (slika 1). INFO Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je preuzeti 10Gbps drajver. Preuzmite drajer sa stranice proizvođa na www.axagon.eu. Instalirajte drajer i ponovno pokrenite računar. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnu instalaciju drajvera (slika 1). INFO Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je koristiti: - PCI Express 4.0 ili noviji - ažurirane drajvere - kompatibilne mrežne elemente s podrškom za velike brzine - dovoljno snažno i ispravno konfigurisan računar

BOS Izključite kompjuter i izključite kabl za napajanje. Otvorite kućište i umetnite karticu u PCI Express utor. Zatvorite kućište, spojite napajanje i uključite računar. Povežite mrežni kabel na mrežnu karticu. Doći će do detekcije kartice i automatske instalacije osnovnih drajvera. Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je preuzeti 10Gbps drajver. Preuzmite drajer sa stranice proizvođa na www.axagon.eu. Instalirajte drajer i ponovno pokrenite računar. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnu instalaciju drajvera (slika 1). INFO Za postizanje maksimalne brzine prijenosa potrebno je koristiti: - PCI Express 4.0 ili noviji - ažurirane drajvere - kompatibilne mrežne elemente s podrškom za velike brzine - dovoljno snažno i ispravno konfigurisan računar

ARA أوقف تشغيل الكمبيوتر وافصل كابل التيار الكهربائي. افتح الغلاف وقم بإدخال البطاقة في منفذ PCI Express. أغلق العلبة وقم بتوصيل الطاقة وتشغيل الكمبيوتر. ألق بتوصيل كابل الشبكة ببطاقة الشبكة. سيتم اكتشاف البطاقة وسيتم تثبيت برامج التشغيل الأساسية تلقائيًا. لتحقيق أقصى سرعة نقل، يجب تنزيل برنامج تشغيل 10Gbps. قم بتنزيل برنامج التشغيل من صفحة المنتج على www.axagon.eu. في "إدارة الأجهزة"، يُرجى التحقق من نجاح تثبيت برنامج التشغيل (الشكل 1). المعلومات لتحقيق أقصى سرعة نقل، من الضروري استخدام: - PCI Express 4.0 أو أعلى - برامج تشغيل محدثة - عناصر شبكة متوافقة تدعم السرعات العالية - جهاز كمبيوتر قوي بما يكفي ومُكوّن بشكل صحيح

TECHNICAL SPECIFICATIONS



LED INDICATION

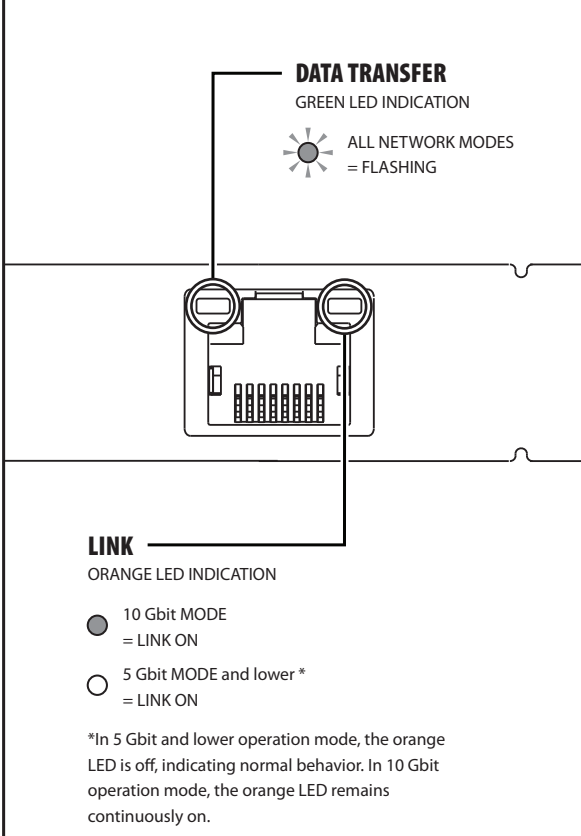


FIGURE 1

Correctly installed Realtek 10Gbps driver:

Network adapters
Realtek PCIe 10GbE Family Controller

PACKAGE CONTAINS:
PCIe card with standard bracket
low profile bracket
multilingual quick guide

OS SUPPORTED:
Windows (min. 10 and later)
Linux
10Gbps driver installation required

ENG TECHNICAL SUPPORT: More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing helpful? Write to our technical support: support@axagon.eu. At the end of its service life, do not throw the product into household waste; take it to a collection point for electrical equipment recycling. For information about collection and recycling programmes in your country, contact your local authorities or the retailer who sold you the product. CE EU declaration of conformity: The device complies with the harmonisation legislation of the European Union 2014/30/EU (EMC) and 2011/65/EU (RoHS). The complete EU declaration of conformity is available from the manufacturer. Before using the product, the user is obliged to read the user instructions. The manufacturer disclaims any liability for damage that may occur due to improper use of the product or failure to follow the instructions contained herein. Product use other than specified must be consulted with the manufacturer. Do not use the product in humid or explosive environments and near flammable substances.	ESP SOPORTE TÉCNICO: Más información, Preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña de SOPORTE DE PRODUCTO en www.axagon.eu. ¿No fue de ayuda? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.eu. Al final de su vida útil, no tire el producto en los desperdicios del hogar; llévelo a un punto de recolección de equipos eléctricos para su reciclaje. Para información sobre programas de recolección y reciclaje en su país, contáctese a sus autoridades locales o al distribuidor que le vendió el producto. CE Declaración de conformidad de la UE: El dispositivo cumple con la legislación de armonización de la Unión Europea 2014/30/UE (EMC) and 2011/65/UE (RoHS). La declaración de conformidad de la UE completa se encuentra disponible desde el fabricante. Antes de utilizar el producto, el usuario está obligado a leer las instrucciones de uso. El fabricante niega cualquier responsabilidad por daños que pueda ocurrir debido al uso inapropiado del producto o de la falta al seguir las instrucciones que figuran en el presente documento. Utilizar el producto para algo más aparte de lo especificado debe ser consultado con el fabricante. No utilice el producto en ambientes húmedos o explosivos o cerca de sustancias inflamables.	HR TEHNIČKA PODRSKA: Više informacija, često postavljena pitanja, priručnike i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda pod tabom PODRSKA ZA PROIZVOD na www.axagon.eu. Nista vam ne pomaže? Pišite našoj tehničkoj podršci: support@axagon.eu. Na kraju radnog vijeka, ne bacajte uređaj u kućni otpad; odnesite ga u zbirno mjesto za recikliranje električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i recikliranje u vašoj zemlji obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču koji vam je prodao proizvod. CE EU izjava o usklađenosti: Uređaj je usklađen sa zakonodavstvom Europske Unije 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Celovita EU izjava o sukladnosti dostupna je kod proizvođača. Prije korištenja proizvoda, korisnik je dužan pročitati upute. Proizvođač se odriče svake odgovornosti za štetu koja može nastati zbog nepravilne uporabe proizvoda ili nepridržavanja ovdje navedenih uputa. Za korištenje proizvoda za svrhu koja nije ovdje navedena, potrebno je konzultirati se s proizvođačem. Ne koristite uređaj u vlažnim ili eksplozivnim okruženjima i blizu zapaljivih tvari. support@axagon.eu.	LV TEHNISKĀS ATBALĒS: Vairāk informācijas, biežāk uzdotos jautājumus, instrukcijas un draiverus var atrast www.axagon.eu produktu lapā, zem cilnes PRODUKTA ATBALSTS. Neizdevās atrisināt problēmu? Rakstiet mūsu tehniskajai atbalsta: support@axagon.eu. Produkta kalpošanas laika beigās neizmetiet produktu ikdienas atkritumos, bet nogādājiet to elektroiekārtu savākšanas un pārstrādes punktā. Lai saņemtu informāciju par savākšanas un pārstrādes programām savā valstī, sazinieties ar attiecīgajām vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, kas jums pārdeva produktu. CE ES atbilstības deklarācija: Ierīce atbilst Eiropas savienības saskaņošanas tiesību aktiem 2014/30/EU (EMC) un 2011/65/EU (RoHS). Pilnā ES atbilstības deklarācija ir pieejama pie ražotāja. Blīvētajām ir pienākums pirms produkta lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. Ražotājs atsauc no jebkādas atbildības par bojājumiem, kas var rasties produkta nepareizas lietošanas vai šo un sekojošo instrukciju neievērošanas rezultātā. Par produkta lietošanu ārpus norādītajām normām ir jākonsultējas pie ražotāja. Nelietojiet produktu mitrā vai sprādzienbīstamā vidē un degošu vielu tuvumā.	PT SUPORTE TÉCNICO: Mais informações, FAQs, manuais e drivers podem ser encontrados na página do produto no guia SUPORTE AO PRODUTO em www.axagon.eu. Não encontrou o que procura? Escreva para o nosso suporte técnico: support@axagon.eu. No final da sua vida útil, não deite o produto para o lixo doméstico; leve-o a um ponto de recolha para reciclagem de equipamentos eletrónicos. Para obter informações sobre os programas de recolha e reciclagem no seu país, entre em contato com as autoridades locais ou o revendedor que lhe vendeu o produto. CE Declaração de conformidade UE: Este dispositivo está em conformidade com a legislação harmonizada da União Europeia 2014/30/UE (EMC) e 2011/65/UE (RoHS). A declaração de conformidade UE completa está disponível através do fabricante. Antes de usar este produto, o utilizador está sujeito à leitura das instruções de utilização. O fabricante isenta-se de qualquer responsabilidade por danos que possam ocorrer devido ao uso impróprio do produto, ou falha em seguir as instruções aqui contidas. Utilizações do produto para além do especificado devem ser consultadas com o fabricante. Não use o produto em ambientes húmidos ou explosivos e próximo a substâncias inflamáveis.	SRB TEHNIČKA PODRSKA: Više informacija, često postavljena pitanja, priručnici i draiveri mogu se naći na stranici proizvoda u kartici PODRSKA ZA PROIZVOD na www.axagon.eu. Ništa nije pomoglo? Pišite našoj tehničkoj podršci: support@axagon.eu. Na kraju veka trajanja, ne bacajte proizvod u kućni otpad; odnesite ga na punkt za reciklažu električne opreme. Za informacije o programima za prikupljanje i reciklažu u vašoj zemlji, kontaktirajte lokalne vlasti ili prodavača koji vam je prodao proizvod. CE Izjava o usklađenosti sa EU standardima: Uređaj je usklađava sa standardima harmonizacijae Evropske unije 2014/30/EU (EMC) i 2011/65/EU (RoHS). Potpuna izjava o usklađenosti sa EU standardima dostupna je od proizvođača. Prije korištenja proizvoda, korisnik je obavezan da pročitá uputstva za upotrebu. Proizvođač odbija odgovornost za štetu koja može nastati usled nepravilne upotrebe proizvoda ili nepoštovanja ovde sadržanih uputstava. Upotreba proizvoda koja nije navedena mora se konsultovati sa proizvođačem. Ne koristite proizvod u vlažnim ili eksplozivnim okruženjima i blizu zapaljivih materija.	BG ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА: Повече информация, често задавани въпроси (FAQ), ръководства и драйвери могат да бъдат открити на продуктовата страница в полето ПОДДРЪПКА НА ПРОДУКТА на www.axagon.eu. Тази информация не Ви е полезна? Пишете на специализираните ни по техническа поддръжка: support@axagon.eu. В края на експлоатационния му живот не изхвърляйте продукта заедно с битовите отпадъци; занесете го в специализиран пункт за рециклиране на електрическо оборудване. За информация относно програмите за събиране и рециклиране във вашата държава свържете се с местните власти или с търговеца, който ви е продал продукта. CE ЕС декларация за съответствие: Устройството отговаря на законодателството за хармонизиране на Европейския съюз 2014/30/ЕО (ЕМС) и 2011/65/ЕО (RoHS). Пълната ЕС декларация за съответствие е достъпна в сайта на производителя. Преди да използва продукта, потребителят е длъжен да прочете инструкциите за употреба. Производителят отказва всякаква отговорност за щети, които могат да възникнат поради неправилната употреба на продукта или неспазването на указанията, описани тук. Използването на продукта, по различен от посочения начин, трябва да се консултира с производителя. Не използвайте продукта във влажна или експлозивна среда и в близост до запалими вещества.	SWE TEKNISK SUPPORT: Ytterligare information, vanliga frågor, manualer och drivrutiner finns på produktiden under fliken PRODUKTSUPPORT på www.axagon.eu. Hjälpste det inte? Skriv till vår tekniska support: support@axagon.eu. När produkten är färdig använd, släng den inte i hushållsavfallet. Lämna den till en återvinningssentral för elutrustning. För information om insamlings- och återvinning i ditt land, kontakta de lokala myndigheterna eller återförsäljaren som sålde produkten. CE EU-förklarande uttåtelse: Enheten uppfyller EU:s harmoniserade lagstiftning 2014/30/EU (EMC) och 2011/65/EU (RoHS). EU:s fullständiga förskran om överensstämmelse finns att få från tillverkaren. Innan produkten används är användaren skyldig att läsa användarinstruktionerna. Tillverkaren friskriver sig från något som helst ansvar för skador som kan uppstå på grund av felaktig användning av produkten eller underlåtenhet att följa instruktionerna som står här. Vid produktanvändning annan än angiven måste tillverkaren rådfrågas. Använd inte produkten i fuktiga eller explosiva miljöer eller i närheten av brandfarliga ämnen.	TR TEKNİK DESTEK: Daha fazla bilgi, SSS, kılavuz ve sürücü, www.axagon.eu adresindeki ÜRÜN DESTEĞİ sekmesinde götüürün. Ülkedeki toplama ve geri dönüşüm programları hakkında bilgi için, yerel yetkililere veya size ürünü satan satıcıya başvurun. CE AB uygunluk beyanı: Ürün, Avrupa Birliği'nin 2014/30/EU (EMC) ve 2011/65/EU (RoHS) uyum mevzuatlarına tam uygundur. AB uygunluk beyanının tamamı üreticiden talep edilebilir. Ürünü kullanmadan önce kullanıcı, kullanıcı talimatlarını okumakla yükümlüdür. Üretici, ürünü yanlış kullanımı veya burada yer alan talimatlarla uyulmaması nedeniyle oluşabilecek hasarlardan dolayı sorumluluk kabul etmez. Ürünün, belirtilenler dışındaki kullanımlarda üreticiye danışılmalıdır. Ürünü nemli veya patlayıcı içeren ortamlarda ve yanıcı maddelerin yakınında kullanmayın.	UA ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА: Додаткову інформацію, поширені запитання, інструкції та драйвери можна знайти на сторінці продукту у вкладці ПІДТРИМКА ПРОДУКТУ за адресою www.axagon.eu. Нічого не допомогло? Напишіть до нашої служби технічної підтримки: support@axagon.eu. Після закінчення терміну служби не викидайте виріб разом з побутовими відходами, а здайте його в пункт прийому для переробки електричного обладнання. Для отримання інформації про програми збору та переробки вибачте у вашій країні зверніться до місцевих органів влади або до продавця, який продав вам виріб. CE Декларація відповідності ЄС: Декларація відповідності ЄС Прстрий відповідає вимогам гармонізованого законодавства Європейського Союзу 2014/30/ЄО (ЕМС) і 2011/65/ЄО (RoHS). Повну декларацію відповідності ЄС можна отримати у виробника. Перед використанням продукту користувач зобов'язаний прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе жодної відповідальності за шкоду, яка може виникнути внаслідок ненаалежного використання виробу або недотримання інструкцій, що містяться в цьому документі. Використання виробу не за призначенням повинно бути узгоджене з виробником. Не використовуйте виріб у вологому або вибухонебезпечному середовищі та поблизу легкозаймистих речовин.	AR دعم فني - يمكن العثور على مزيد من المعلومات والأدلة والشعاع والألة وبرامج التشغيل على صفحة المنتج في علامة التبويب الدعم في www.axagon.eu. support@axagon.eu لا شيء ساعدنا؟ اكتب رسالتك إلى الدعم الفني لدينا: support@axagon.eu. في نهاية فترة خدمتنا ، لا ترمي المنتج في القمامة المنزلية ؛ خذ إلى نقطة تجميع لإعادة تدوير المنتج الكهربائي. للحصول على معلومات حول برامج التجميع وإعادة التدوير في بلدك ، اتصل بالسلطات المحلية أو بائع التجزئة الذي باع لك المنتج. إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي: يتوافق الجهاز مع متطلبات التتبع للاتحاد الأوروبي / EMC (EMC) 2014/30 و /
---	--	--	--	--	---	--	---	--	---	---